

Declaration and Power of Attorney for U.S. Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

OPTICAL DEFLECTOR AND OPTICALSWITCH

上記発明の明細書（下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付）は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

 ____月____日に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を_____とし。
(該当する場合) _____に訂正されました。 was filed on _____
as United States Application Number or
PCT International Application Number
_____ and was amended on
_____ (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基く国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

2001-293761

(Number)
(番号)

Japan

(Country)
(国名)

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

委任状： 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。（弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
See list of attorneys and/or agents on page 5.

書類送付先

Send Correspondence to:

ARMSTRONG, WESTERMAN, HATTORI,
McLELAND & NAUGHTON
1725 K Street, N.W., Suite 1000
Washington, D.C. 20006

直接電話連絡先：（名前及び電話番号）

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (202) 659-2930 Fax: (202) 887-0357

唯一または第一発明者名

Full name of sole or first inventor

Motoyuki Nishizawa

発明者の署名

日付

Inventor's signature

Date

Motoyuki Nishizawa February 13, 2002

住所

Residence

Kawasaki, Japan

国籍

Citizenship

Japan

私書箱

Post Office Address

c/o Fujitsu Limited. 1-1, Kamikodanaka
4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 211-8588 Japan

第二共同発明者

Full name of second joint inventor, if any

Masatoshi Ishii

第二共同発明者

日付

Second inventor's signature

Date

Masatoshi Ishii February 13, 2002

住所

Residence

Kawasaki, Japan

国籍

Citizenship

Japan

私書箱

Post Office Address

c/o Fujitsu Limited. 1-1, Kamikodanaka
4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 211-8588 Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)
(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三共同発明者		
Full name of third joint inventor, if any		
第三発明者の署名	日付	YASUO Yamaqishi
Third Inventor's signature		
住所	Residence	
国籍	Kawasaki, Japan	
私書箱	Citizenship	
Japan		
Post Office Address		
c/o Fujitsu Limited. 1-1, Kamikodanaka		
4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi,		
Kanagawa 211-8588 Japan		
Full name of fourth joint inventor, if any		
第四共同発明者	日付	Fourth Inventor's signature
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
私書箱	Post Office Address	
Full name of fifth joint inventor, if any		
第五共同発明者	日付	Fifth Inventor's signature
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
私書箱	Post Office Address	
Full name of sixth joint inventor, if any		
第六共同発明者	日付	Sixth Inventor's signature
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
私書箱	Post Office Address	

List of attorneys and/or agents

- James E. Armstrong, III, Reg. No. 18,366; William F. Westerman, Reg. No. 29,988; Ken-Ichi Hattori, Reg. No. 32,861; Le-Nhung McLeland, Reg. No. 31,541; Ronald F. Naughton, Reg. No. 24,616; John R. Pegan, Reg. No. 18,069; William G. Kratz, Jr., Reg. No. 22,631; James P. Welch, Reg. No. 17,379; Albert Tockman, Reg. No. 19,722; Mel R. Quintos, Reg. No. 31,898; Donald W. Hanson, Reg. No. 27,133; Stephen G. Adrian, Reg. No. 32,878; William L. Brooks, Reg. No. 34,129; John F. Carney, Reg. No. 20,276; Edward F. Welsh, Reg. No. 22,455; Patrick D. Muir, Reg. No. 37,403; Gay A. Spahn, Reg. No. 34,978; John P. Kong, Reg. No. 40,054; and Luke A. Kilyk, Reg. No. 33,251.